

12. jul. 1925

FAKTA

Dato:

12. jul. 1925

Sidetæl:

DAGBOG, 1925, 2, side 41 recto - 50
verso

Dagbogens placering:

Det Kongelige Bibliotek

Ophavsperson/nøgleperson:

Johannes Larsen

Omtalte personer:

Kristian -

Eiler Lehn Schiøler

John Møller

Henning Scheel

TRANSSKRIFTION

Søndag 12 Juli

Graat

Grønlænderne er ude og vaske sig ved Siden af Teltene da jeg kommer op og lidt efter begynder de at pakke Baaden og tage Teltene ned Kristian kommer frem bag en Klippe med Bukserne paa Anklerne hiver dem op og pakker sin Kajak, han følger med N paa Kl 7 $\frac{3}{4}$ starter vi. Pigerne har deres Tringiniaker med Perlerne paa, den ene) x som Schiøler om Aftenen har behandlet for Tandpine raaber Apurgilak ¹ da Baaden kommer paa Siden Det er udmanerligt raakoldt

x Batseba den anden hedder Ketara ²

•82• Kangarsuak

Jon Møllers Bedstefar har haft Fangstplads her og har boet i Huset og fanget Sæler om Efteraaret

•83• Kl 8 $\frac{1}{4}$ ankrer vi igen og gaar i Baaden og lander paa et af de større Skær Skærene er her mere spredte og lavere og fladere. Paa Indersiden af Skæret i Læ af Toppen Ruiner af et Jord og Stenshus og ved Siden af et Forraadshus, lige under Huset en lille Dam omgivet af Græs og Mos. Paa Udsiden lige under Tippen en gl. Grav Bagsiden dannet af Klippen Forsiden af opstakkede Sten Taget nedsunket og overgroet med Græs. En Søpappegøje taget ud af sit Redehul efter at nogle store Sten og en Del Jord er fjernet saa den kan naaes. Der bliver

•84• [Læses separat og ikke i forlængelse af forrige side]

[Tegning] JM fortæller at en god Fanger tidligere kunde komme hjem med 2 Kajakladninger af Alker taget med Fuglepil paa en Dag. En Kajaklast regnes til 60 Alker.

•85• [Læses i forlængelse af den næstforrige side] skudt en anden.

Svartbag kreser over Øen. Alker og Søpappegøjerne svirrer omkring Tejster paa Vandet. Ederfuglerede med 5 Æg, den rugende Fugl fløj til Søs enkelte Havlitter saas Snesp. Terner.

Vi sejler over paa et Naboskær, 2 Par Svartbag kreser skrigende over nogle mindre Skær. Scheel ser ca 30 Toornaviarsuk ³. Alker Søpappegøjer Tejster enkelte Havlitter og Ederfugle. Knud skyder en Søpappegøje Da vi gaar i Baaden ser vi at Kristian og Pigerne er roet over til et andet Skær de kommer om Bord samtidigt med os og har fundet

•86• [Tegninger] •87• en Havlitrede med 2 Æg. Vi letter Kl. 11 og sejler videre N paa.

Scheel skyder en Søpappegøje Vi sejler udenfor Skærene. Sch. sk en Alk men den gaar for langt agter ud inden den falder. Ederfugle (5) Tejster. Vi møder 2 Sejlbaade der kommer N fra.

3 Kjoer.

Det er graat og Skylaget lavt saa kun det nederste af Fjældene inde paa Land ses. Kl. 10 $\frac{3}{4}$ Ederfugl  ad fl. forbi, der er nu Sæler udenfor os igen. Vi prajer Baaden der er fuld [af] Mænd og unge Piger i Søndagstøj

for at høre om de har hørt noget om Hans Egede ⁴. Det har de ikke

•88• [Tegning. Over den næstnederste:] Skær med "Maagetue".

[Under den nederste tegning:] stor "Maagetue"

•89• Kl. 11 sejler vi igen ind i Skærgaarden 6 Strømænder flyver foran om os. Paa et langt fladt Skær sidder en Flok Terner, andre flyver skrigende om os. Et Par Ederfugle flyver forbi 2 Tejster paa et Skær. Vi løber gennem et ganske smalt Sund en Snespurv flyver over. Der er Sol paa Fjældene inde i Land men kun Foden kan ses for Skylaget. Ude i den V lige Horizont et højt Isbjærg. Det er Fjældene inde ved Kornok vi kan se i Ø.

Terne og Tejster.

Kl 12 kommer vi fra tættere Skærgaard ud i et større Bassin

Kl 12,20 kommer vi igen ind mellem tætte Skær. 2 Svartbag kresende Kjove Tejster

•90• [Tegning. Under denne:] Marassussok ved Kornok

[Tegning] •91• Det er lysere og Solen er sommetider ved at komme frem En Flok Ederfugle (ca 30)

2 Svartbagmaager sidder inde paa et Skær.

Kl. 1 er der Taage forude.

Ussiatsealevigigsok den gode Havn

Frokost

Røræg af Terneæg.

Roberans ⁵

Sælhundelev[er] stegt

Lager Beer Export

Camembert

Kaffe

Klejner – Sveskeklejner Julekage

Taage.

Kristian staar og ryger lang Cigar med sorte Uldvanter. Han er Jon Møllers Ven 59 Aar med alle sine Tænder, den

•92 – blank• •93• sidste Storfanger, der endnu fanger Sæler med Harpun og Fugle med Fuglepil.

Kl godt 3

siger Jon Møller at vi skal ankre for at gaa i Land og se efter Havlitter.

Snespurv ☒

Vi ankrer i et smalt Sund mellem 4-5 tætliggende Skær (den gode Havn) der kommer 2 Baade med Sejl N fra den forreste med 2 Master, begge med mange Folk om Bord og Kajaker paa Slæb 13 Havlitter fl for den forreste 2 Mænd 3 Koner og Børn af begge Køn. 2 Kajaker.

i den, en Mand ved Roret og 7 Koner og Piger en Kajak.

•94• [Tegning] •95• De tager Sejlene og gaar i Land paa Skæret V for Angut.

Vi ror V paa gennem et langt meget smalt Sund og gaar i Land paa et af de større ydre Skær Solen skinner og Vandet er blaat, ude i NV sejler 4-5

mægtige Isbjærge Vi ser en Del Ederfugle og Tejster et Par Svartbag kreser om. Terner.

Kl. 4,20 ror vi over til et mindre Skær paa Indersiden for at se efter Havlitreder

[Tegning. Derunder:] Ederfuglerede med Æg

Lom flyver over

•96• [Tegning. Derunder:] Havternerede

•97• I Baaden igen og hen til et Naboskær, hvor JM gaar i Land og finder en Havlitrede med 4 Æg. Vi andre gaar i Land. Tegner Reden der ligger i en Revne i en Maagetue omgivet af blomstrende Kokleare mens jeg tegner finder JM en Rede til med 1 Æg ved Siden af.

Det er graat igen Bjærgene ses i Soldis med lidt blaa Luft mellem Tinderne Derfra over til et mindre Skær hvor jeg finder en halvstor Svartbagunge, derfra ad det lange Sund tilbage til Angut. Grønlænderne med deres Børn har tændt Baal

•98• Kristian forlader os og slutter sig til Grønlænderne i de 2 Baade fra Napassok der skal paa Laksefiskeri et Stykke nærmere Godthaab.

[Tegning]

Teltet paa NUKAK ⁶.

Kajakerne fra Napassok er af en lidt anden Type end Godthaabskajakerne.

De er højere i Forstavnen og som Følge deraf er der mere Spring i dem.

•99• [Læses i forlængelse af næstforrige side]

og sidder og har det hyggeligt.

Ombord Kl 5 ¾.

Kristian kommer tilbage i sin Kajak og har skudt en Kjove og en etaarig Tejste og fundet et Skalleslugeræg.

Vi skal have Sælhundekoteletter til Aften og jeg har plukket Kokleare til dem som vi sidder og piller mens en af Grønlænderne sidder og spiller paa Harmonika for Pigerne ovre i Baaden, Maggidudi og andet, og Schiøler blæser Havlit, Tejste og Skalleslugeræg ud.

•100• [Tegning] •101•

¹ Formentlig Larsens lydskrift for apurpangilak (aporpaanngilaq), der kan betyde han rammer ved siden af.

² Det har ikke kunnet spores, hvem Batseba og Ketera var. Tegninger af de to piger ses s. 164.

³ Toornaviarsuk = Histrionicus histrionicus: strømand.

⁴ Der er tale om skibet Hans Egede.

⁵ Roberans var et lægemiddel i dråbeform, der blandt andet skulle befordre fordøjelsen og styrke appetitten.

⁶ Båden Nukak. Se tegning på side 108.

Søndag 12 juli

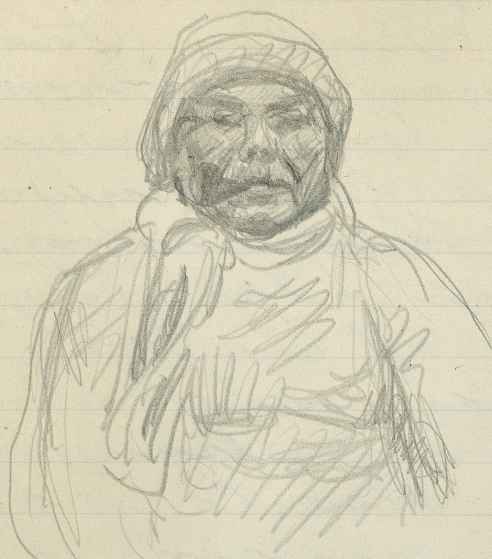
Graat

Grønlanderne er ude
ganske og ved Høsten af
Teltene dages kommer
og - og lidt efter krydsede
de at prækte Borden
og tog Teltene med
Kristian kommer
Børn har en Klippe
med Børn som
skulle have dem og
og prækte en Rødt
Børn følge med W
med 7 3/4 Stærke
vi. Tjeneren ved
Tjeneren med
Tjeneren grøn, grøn?
som Tjeneren er i Tjeneren
har behandlet for Tjeneren
sin næste opværg
ilukke de Borden
kommer som Tjeneren
Det er udmærket som
Bateba den anden Bateba Katorca

Kangarssuk

Jens Möller's Bedstefader
har haft Fangerstjeneste
her, der har været i Huset
i fangerstjeneste om Eft.
seet

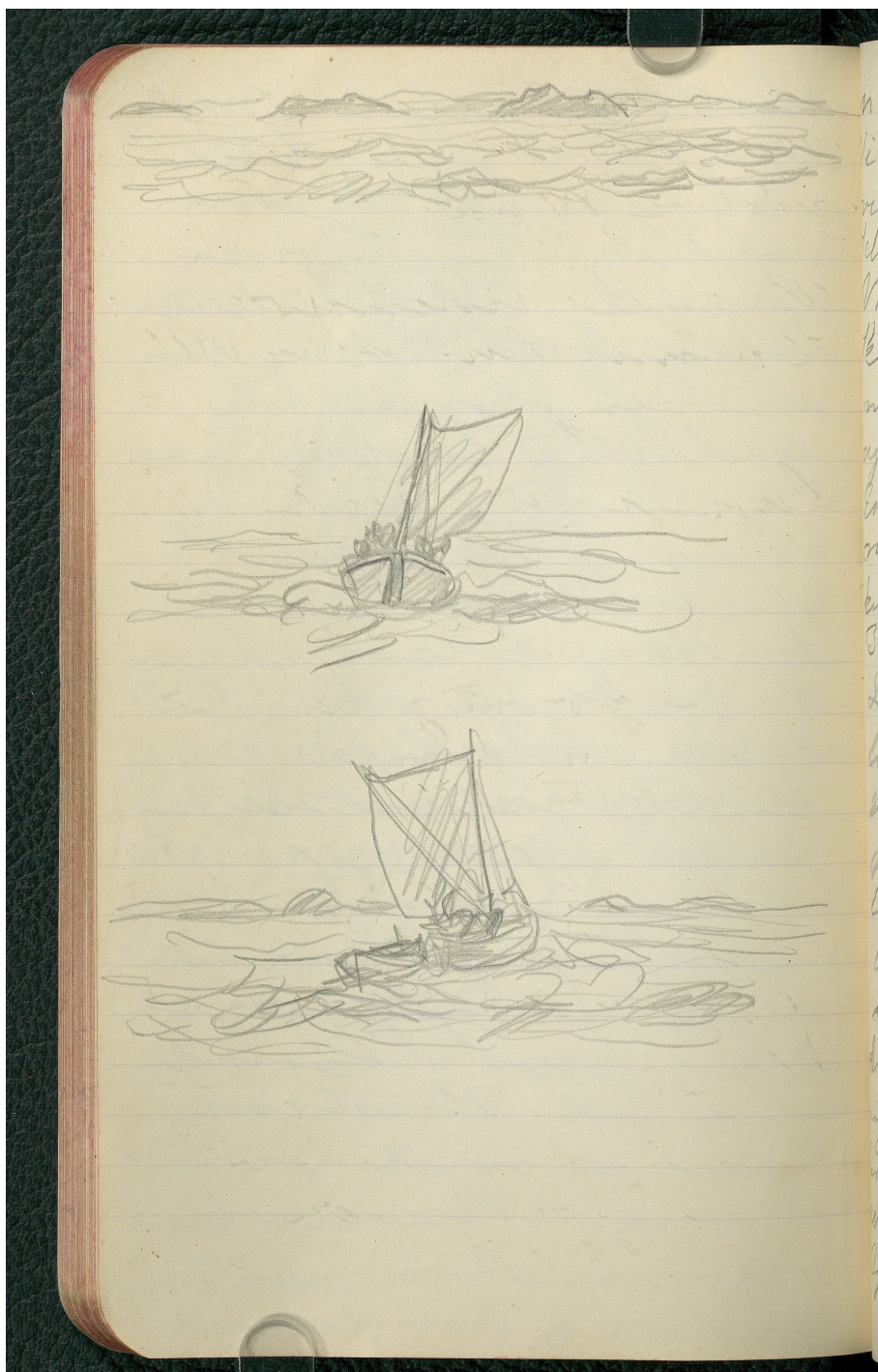
Nr 8 1/4 ankom vi igen
og gaa: Baaden og Landet
saa et af de store Sea
Steenes her mere
spredte og lavere, fl.
dvi. Paa Indviiden
af Havet: Se af Tyms
Ruins af et Jord og
Stenshus, ved siden
af et Fjeldhus, lige
under huset en lille
dunne angrind af
græs og Mrs. Paa Ud.
Koden lige under Tj.
gen en gl. Gavn
Bayside slægt af
Krydder Fjeldene til
opstillede sten Tøjte
nedsmidt og overgød
med Græs. En Tøjte
pynte Tøjte ud af et
Rudehus efter at nogle
store Sten, en del Jord
og fjernt saa den
kun synes. Der bliver



DM fortæller at en god Far
go Tidligere dannede han en
by med 2 Kayaktere
nære af Alke tøj
med Fugleflid som en
dag. En Kayaklast ryges
til 60 Alke.

ekendt en anden. Iaat
kree over den. Alth
og Iggypys svær
antning. Iggypaa
Sandt. Edeslykke
med 5 lb. der regn
de Fylt fløj til Sas
enhelt. Iaatlithas
Iggyp. Oerone.

Vi sege over gran et
Korboke, 2 Par
Iaatlag kreiser idog
de over nogt mindre
Ker. Iaat se ca
30 Torruvindruck.
Alth Iggypys Fylt
enhelt. Iaatlithas
Edeslykke. Rund
skede en Iggypys.
Deri gran. Berade
se viat Kristing
Iggyp es vort med
et andet. Iggyp de ker
nere over Berade samt
med 5, 8 ker kernt



in Haverbreds med 26.
Vi ligger kl. 11 & sejler
vidre N. paa
Schell skude en Japanske
Vi sejler udenfor
Kumma. Ldr. sk. in Alh
men dring an for langt
afte ud inden dringfolden.
Edopage (37) Tjister. V.
med 2 Sylbrade der
kumma N. for.
3 Regover.

Det er godt & Sylbrade
længt saa km det er
de af Tjisteren inden
om Landen. M. 10³/₄
Edopage 3 af M. 10³/₄, der
er en Skue indenfor
igen. V. Japanske Runder
der er fuld Maaned
lige Pige. Landings
her at høre om de har
vist noget in Haver
Cyde. Det har de ikke

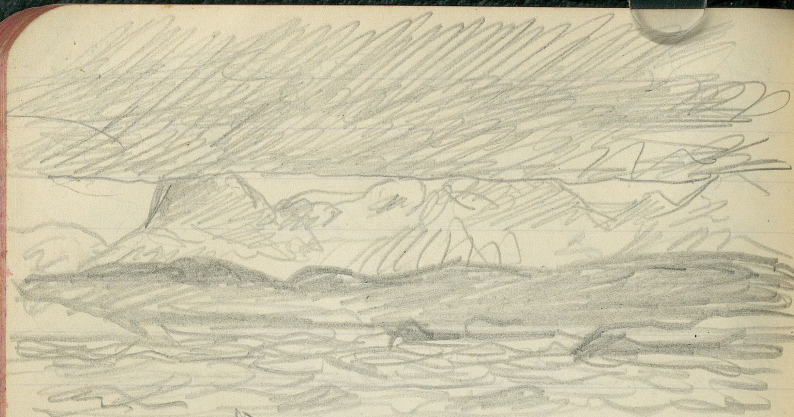
See me Negative "

Spencer Magazine

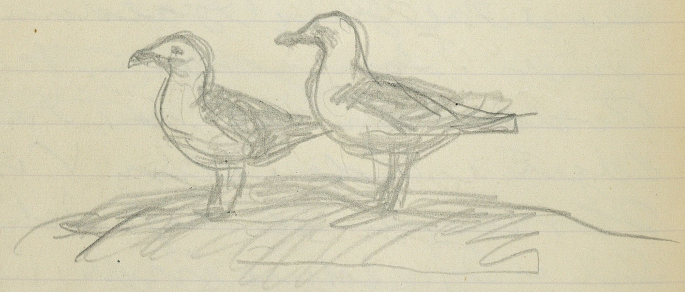
Nr. 11 eyde vi igen ind i
Skagaaften 6 Størnender
flyve foran os. Også
langt fladt Ikar sidde
en Flod Tern, andre flyve
bagved os. Et Par Chro
pyle flyve forbi 2 Tjinder
i Ikar. Vi blev glemte
i gamle smalt land
og Ikarerne flyve over.
Der er tal der Gældene
inden i Land men kan
Anderkan ses for Sky
dage. Ude i den Vige
Horizont et højt Ishøj.
Det er Gældene inde ved
Kysten vi kan se i Ø.

Terne & Tjinder.

Nr. 12 kommer vi igen
tættere Skagaaften ud i
et lille Bassin.
Nr. 20 kommer vi igen
ind mellem Tætter
Ikar. 2 Svartbjækrunde
Kroge Tjinder



Marassiusak via Rornok



Det er lysere & Solen er
sammenlignet ved at
komme frem En Delt
Edephyl (ca 30)
2 Sparbys mange sider ind
gaa i Skar

Et ledet Taug fra
Umsiats & alerigisok
den 2de slægt

Frakost

Rover af Tarmen
Robrans

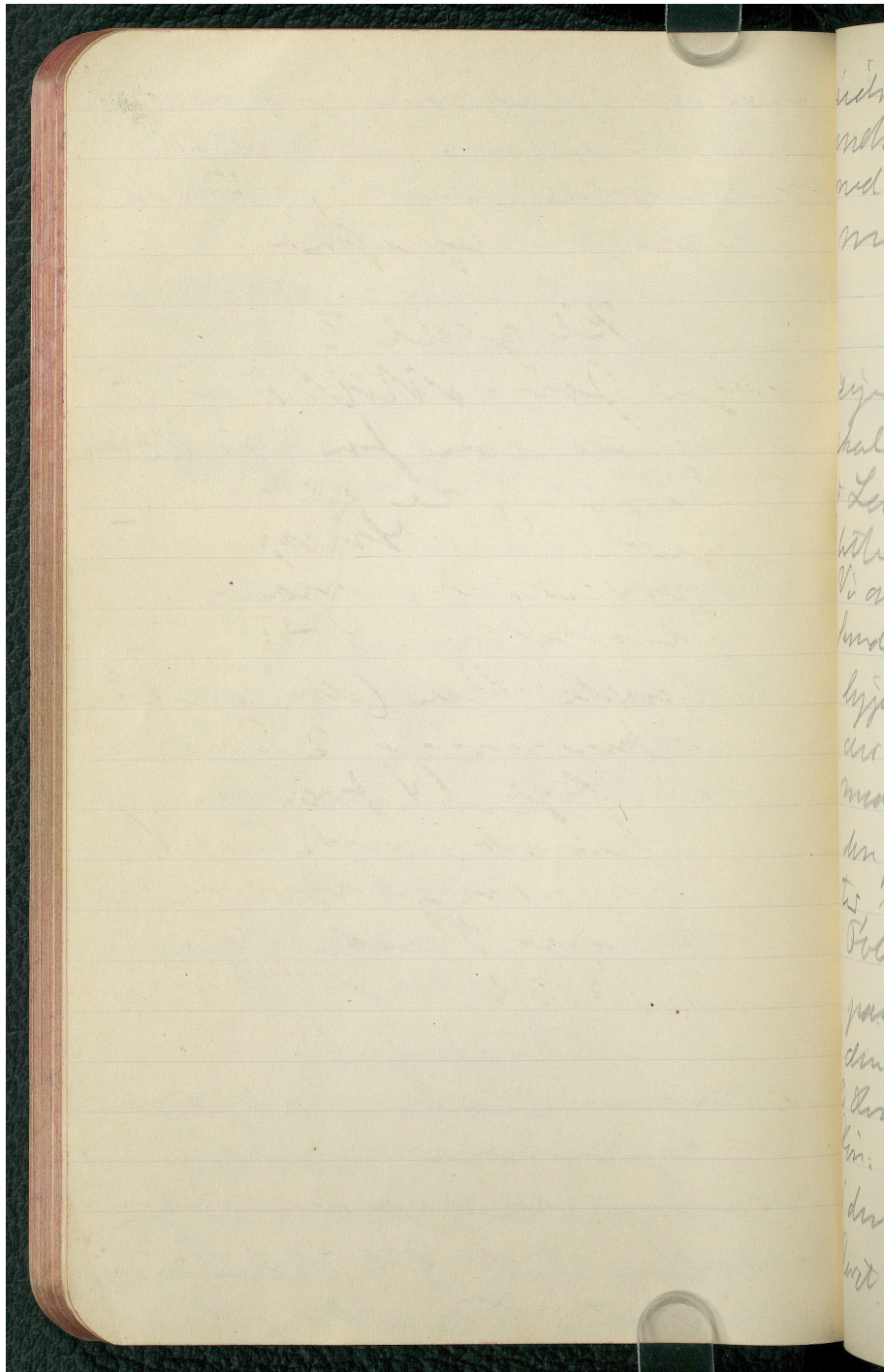
Saltbinder stegt
Lag Beer Bjord
Communitet

Kaffo

Klym-Verstiklym
julekage

Tage

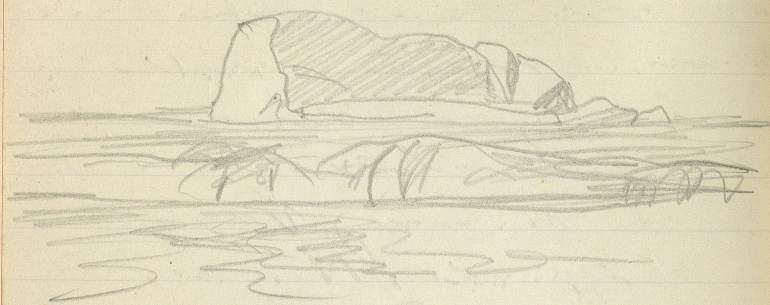
Kristian slar g regge
lag Lys med sort
Udvalgte. Hver af
Møller Vm 59 Arv med
alle sine Sønner, den



sejlede Storfanger, der
endnu fanger Laks
med Slagum & Fugle
med Fugle.

Alt godt 3

sejlede Jon Mitho at vi
skal ankomme for at gaa
til Land og se efter de
batter. Inesper. 3
Vi ankom i et smalt
Lund mellem 4-5 tæt
liggende Skov (den gode Skov)
der kommer 2 Bønder
med 12 N. fra
den første med 2 Vær
te, hyge med mange
Folk om Bord & 2 Kogere
paa Skibet, 13 skudte de
den første 2 Mand
3 Kogere & Bønder hyge
Kier. 2 Kogere
i den ene Mand ved
Rort & 7 Kogere Bønder
en Kogere.



De To
Kno
Am
Vro
Kong
Linn
i cy
Lol
blad
4-5
Vi
g Dy
Ker
Bl. 4
min
in
ad
Ch
1

De tages Lylum & gauri
Land paa Herde V for
August.

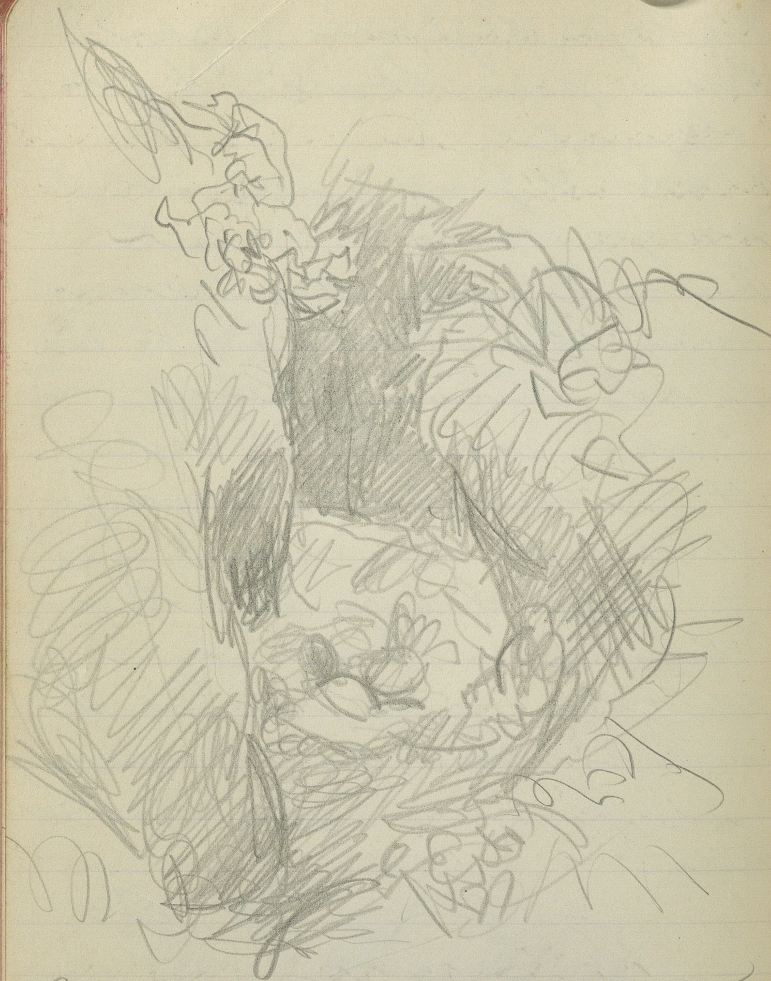
Vi var i paa gennem et
langt meget smalt

Land, gauri Land paa
et af de store yder Her
Liden skinnende Vande
bladt, røde, N V segle
4-5 magtige Isbjerge
Vi var en del Ederpunge
& Tjute at Paa Herde
Kamun. Tjute.

kl. 4.20 var vi over ti et
mindre Her gauri Tjute
eiden for at se efter Tjute
røde



Ederpunge røde & gauri
Land paa Herde



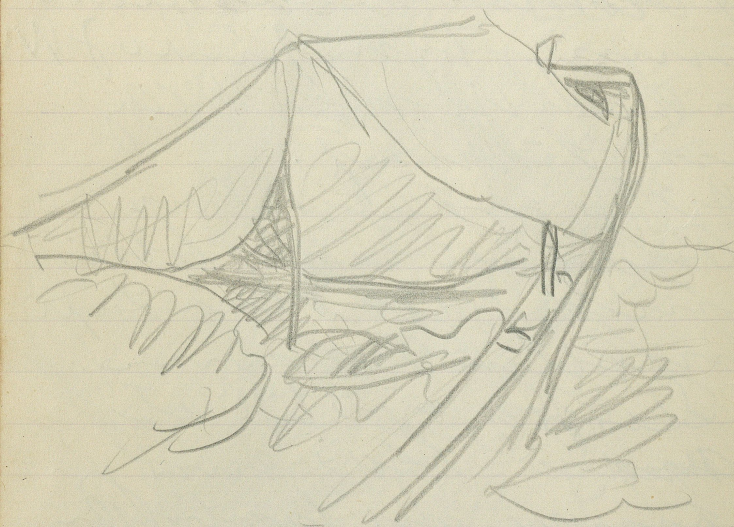
Clavutrede.

1. 2.
Cabo
Lan
ash
be of
Ruh
inv
of R
m
in R
est
dir
P
m
m
de
me
pro
L
ad
W
ly
the
h

I Baadum: jeg kom til A
Vabrocker, hvor I M. gien
Land & jern i Skud
med med 4 Gr. Vi an-
de gaar i Land. Tyer
Redinde ligger i en Ravn
i en Maagilum angivet
af Plomstunnen Røklave
men jern jern jern J.W.
en Ravn til med 1 Cg.
en Tid af.

Der er graat i gne
Bjergene ses i Solen
med lidt blaa Lapi
mellum Pandemon
De fra over til et
Medio Sea med
jern an lund
Lundtjørn, der
ad det enj Lund
Lund til Angul.
Lundlanderne
med deres Børn
hav tændt Baad

Kristian Jorlads is y slutt
 sig til Grønlandene i d
 20. Baade fra Napassok
 der skal naar Laksefis
 her et stykke nærmere
 Godthaab.



Teltet paa NUKAK.

Lagakeme fra Napassok er
 af en lidt anden Type end
 Godthaabsbygningerne. De er
 høje i Forstærkning og i Folge
 der er de mere smig' dene.

g sidder g har det hygg
et.

Om bord Re 5 $\frac{3}{4}$.

Kristian kommer tilbage
i sin Kayak g har skrevet
indgave g en storrig Tjyst
g fundet et Skallshjæve.

V. skal have Løbmande
Koteletter til efter g
har plukket Kølme for
dem som sidder g pille
nem i af Grønlands
ne sidde g spille på
Harmone for Pige
over. Baudu, Maggi
dudi g andre g de
der blesse fløjt
Tjyst g Skallshjæve
ud.

